

K.216

K-216

Annales de l'Université Impériale de Kharkow.

СОДЕРЖАНИЕ.

ЗАПИСКИ
ИМПЕРАТОРСКАГО
ХАРЬКОВСКАГО УНИВЕРСИТЕТА

1913 г.

Книга 1-я.



П101302

ХАРЬКОВЪ.
Типографія и Литографія М. Зильбербергъ и С-въя.
Донець-Захаржевская, с. д. № 6.
1913.

66 89 49

Центральна наукова бібліотека
ХНУ імені В. Н. Каразіна
2013р.

СОДЕРЖАНИЕ.

Стран.

Часть официальная.

| | |
|--|-------|
| Проф. В. П. Бузескуль. Отзывъ о сочиненіяхъ, представленныхъ для соисканія медалей на тему «Греція наканунѣ Македонскаго владычества. Подготовка эллинизма» | 1—18 |
| Проф. И. М. Эндзелинъ. Отчетъ о лѣтней командировкѣ 1912 г. въ Курляндскую, Лифляндскую и Витебскую губерніи для изученія латышскихъ говоровъ | 19—22 |
| Прив.-доц. Н. Н. Дурново. Отзывъ о сочиненіи «Описаніе говора села Покровскаго Александровскаго уѣзда Екатеринославской губерніи», представленномъ на соисканіе медали | 23—29 |
| Прив.-доц. В. И. Веретениковъ. Отчетъ о командировкѣ лѣтомъ 1912 г. въ Москву и Петербургъ | 30—32 |
| Проф. Н. Н. Салтыковъ. Отзывъ о сочиненіи «Механическія измѣненія вращенія земли», представленномъ на соисканіе медали | 33—37 |
| Отчетъ о состояніи и дѣятельности Императорскаго Харьковскаго университета за 1912 годъ | 1—64 |

Часть неофициальная.

Научный отдѣлъ.

| | |
|--|---------|
| Прив.-доц. Е. А. Черноусовъ. Страница изъ культурной исторіи Византіи XI вѣка | 1—16 |
| Ассист. Б. И. Кудревичъ. Отчеты записей сейсмическихъ колебаній горизонтальныхъ маятниковъ Rebeur-Paschwitz'a за 1910 и 1911 годы на Харьковской Астрономической Обсерваторіи. | 1—22 |
| Студ. М. М. Павловъ. „Газообмѣнъ и обмѣнъ веществъ послѣ удаленія gl. parathyreidea при различной пищѣ | 253—288 |

Критика и библіографія.

| | |
|---|-----|
| Проф. И. В. Троицкій. Д. Е. Фороховъ. Дѣтская хирургія | 1—3 |
| Его-же. Медицинскій отчетъ Московской Софійской дѣтской больницы за 1909, 1910 и 1911 годы. | 3—7 |

Приложение.

| | |
|--|---------|
| Проф. Д. М. Синцовъ. Курсъ интегрированія дифференціальныхъ уравненій. | 226—300 |
|--|---------|

Объявленія.

О Т Ч Е Т Е

о лѣтней командировкѣ 1912 г. въ Курляндскую, Лифляндскую и Витебскую губерніи для изученія латышскихъ говоровъ.

Лѣтомъ 1912 года я, главнымъ образомъ, занимался въ Витебской губерніи, изучая латышскіе говоры около Даугавпилса и Люцина и въ Райпилѣ, Рунданахъ, Букмуйжѣ, Андрепнѣ, Дагдѣ, Йозефовѣ, Креславкѣ, Ликснѣ и въ Биржахъ. Съ говоромъ Бирженскаго прихода мнѣ удалось ознакомиться весьма обстоятельно.

Изъ добытыхъ мною результатовъ я тутъ отмѣчу лишь наиболѣе любопытные. Въ Рамсловѣ и Трибукахъ (около Люцина), опрошенныя мною лица произносили *всѣ* долготы съ нисходящей интонацией; вмѣсто нисходящей интонаціи, съ которой во всѣхъ верхнелатышскихъ говорахъ совпада длительная интонація, въ Витебской губерніи (напримѣръ, въ Рунданахъ) нерѣдко слышится и длительная интонація (наряду съ нисходящей въ устахъ одного и того же лица!).

Въ Биржахъ и др. *ai* послѣ *k*, *g* измѣнилось въ *ei*, напримѣръ, *keids* «какой», *skeidrys* «ясный», *geil's* «пѣтухъ», *geid'at'* «ждать»; а въ Ликснѣ и др. *ei* измѣнилось въ *ai*, напримѣръ, *maita* «дочь».

Сочетанію *ier* (изъ *i'r* и *i'r'*) соотвѣтствуетъ сочетаніе *uor* (напр., *câtuorts* «четвертый» въ Янушанахъ около Двинска) или *ur* (съ долгимъ *u*; напримѣръ, *kûrl'* «зажигать» въ Андрепнѣ, Дагдѣ, Іозефовѣ, Креславкѣ, Биржахъ и др.), тогда какъ при прерывистой интонаціи гласные *i*, *u* въ *ir*, *ur* остаются краткими.

Долгота гласного сокращена передъ тавтосиллабическимъ сонор-
нымъ звукомъ въ *dals* «сынъ» (въ Биржахъ; g. s. *dała*), *d'ius* «богъ»
(g. s. *d'wa*), *taus* «отецъ» (g. s. *tava*) въ Йозефовѣ и др.

Тогда какъ въ Іозефовѣ и др. всякое закрытое ё измѣнилось въ открытое ё (напр. 1. s. *kl'epi* съ откры. ё), а въ Ошекальниѣ и др.—въ дифтонгъ *ie* (напр. *dr̥ebas* «платья»), въ Биржахъ и др. закрытое ё измѣнилось въ открытое ё передъ ё въ слѣдующемъ слогѣ и въ словахъ односложныхъ, а затѣмъ уже закрытое ё, гдѣ оно упѣльло, измѣнилось въ дифтонгъ *ie*; примѣры изъ Бирженского говора: *b̥'erzeñč*

«березка»; *b'yeru* «я сыпалъ», *b'ieri* «ты сыпалъ», *b'erę* (съ открыт. ё) «онъ сыпалъ», *b'erem* (съ откры. ё) «мы сыпали»; п. с. *d'iel's* «доска» (въ нижнелатышскомъ соотвѣтствуетъ двусложная форма *dēlis!*), г. с. *d'iel'a*; п. с. *drēb'ę* (съ открыт. ё) «платъ», и подъ вліяніемъ этой формы также а. с. *drēb'i* и г. с. *drēb'is* (съ откры. ё), но г. пл. *drēbu*; *vēdžel'ę* (съ откры. ё) «налимъ»; *mīeñešs* «луна»; *kl'iets* «клѣть» и *vieš* «вѣтеръ» съ *ie* подъ вліяніемъ двусложныхъ падежныхъ формъ вродѣ а. с. *kl'iet'i*, *vieju* и др.; *l'ieju* «я лиль», *l'ieji* «ты лиль», *l'ie* «онъ лиль» (=нижнелат. *lēja*), *l'iem* (=нижнелат. *lējām*) «мы лили», *l'iet'* (=нижнелат. *lējāt*) «вы лили»; *ēst'* (съ откры. ё) «ѣсть», *śed'et'* (съ откры. ё въ обоихъ слогахъ) «сидѣть»: *iešu* (съ долгимъ š) «я буду єсть», *śied'ešu* «я буду сидѣть», *iešsi* «ты будешь єсть», *ēss* (съ откры. ё) «онъ будетъ єсть», *ēšsem* (съ откры. ё) «мы будемъ єсть»; *vēl'* (съ откры. ё) «еще».

Краткое закрытое *e* обыкновенно сохраняется въ Витебскихъ говорахъ, за исключениемъ открытаго конца слова, гдѣ оно измѣнилось въ открытое ё (*ä*). Кромѣ того, во многихъ говорахъ Витебской губерніи закрытое *e* путемъ ассимиляціи измѣнилось въ открытое ё, если въ слѣдующемъ слогѣ имѣется открытое ё или ё, и также въ части односложныхъ словъ: напр., *redzieju* «я видѣль», но *rēdzēja* (съ откры. ё) «онъ видѣль» въ Рамсловѣ (около Люцина); *vežu* «я вель», но *vēdet* «вы вели» въ Рунданахъ; *d'evu* «я даль», но *d'ēvę* «онъ даль», *egl'ę* «ель» (и подъ вліяніемъ этой формы также а. с. *egl'i* съ ё); *ēbet'* (съ откры. ё) «боронить», но I s. fut. *ēceišu*, I s. prt. *ēceju*; *it'ę* «здѣсь», *ńešt'* «нести», *ńeš* «неси», *śeň* «давно», но pret' противъ, *b'et* «но» и др. въ Биржахъ.

Въ Райпольѣ отпадаетъ *v-* передъ *u*, *o*, *uo*: *okors* «вечеръ», *ūords* «слово» и др.

Долгіе плавные и носовые согласные между гласными сокращены во всѣхъ, кажется, Витебскихъ говорахъ, напр. l. s. *stal'i*, а. с. *spańi* (въ Букмуйжѣ)=нижнелат. *stańi*, *spańni*.

Въ нѣкоторыхъ говорахъ вмѣсто ť передъ согласными слышится ڇ, напримѣръ, *spōčva* «перо» въ Рамловѣ, *moúka* «дрова» въ Райпольѣ и Ликснѣ.

Изъ *smj* получилось ſm: г. пл. *džišmu* при п. с. *džišmę* «пѣсня» въ Биржахъ и др.

Звонкие взрывные въ концѣ слова въ Витебскихъ говорахъ по большей части измѣнились въ глухіе, напр. *atlaít* «отпусти» (=нижнелат. *atlaid*) въ Биржахъ и др.

Передъ конечнымъ -s, a и e во всѣхъ, кажется, Витебскихъ говорахъ измѣнились въ у (=р. ы) и i; такъ, въ окончаніяхъ г. с. и nom.

и acc. pl. основъ на ā и īē (другихъ формъ на -as и -es въ этихъ говорахъ не находимъ). Эти у и i (на мѣстѣ a и e) чисто фонетического происхожденія: общелатышское ī было бы въ этихъ окончаніяхъ утрачено Витебскими говорами.

Въ нѣкоторыхъ говорахъ встрѣчаются своеобразныя основы наст. времени на -l'a, напр. dūdl'u «даю», al'u «ѣмъ», pierkl'u «покупаю», struodoil'u «работаю»; II р. s. pierkl'i, struodoil'i; III р. struodoil'a (но pierk); I р. pl. pierkl'am, struodoil'am, sitl'am «бъемъ», pl'iešl'am «деремъ» (при skaſtam, giustum и др.); II р. pl. vadl'at' «ведете» въ Рамсловѣ; siel'u «съю», II р. s. siel'i, III р. siel'ä; I р. pl. vatl'am «ведемъ» (но sokam «говоримъ»); vatl'at' «ведете» въ деревнѣ Tuteňi (около Люцина); verl'üs «смотрю», dūml'u «даю», iml'u «иду», (при džieržu «слышу» и др.); II р. s. verl'is; I р. pl. verl'omës (съ откр. ё), iml'om, džieržl'om, struodoil'am (при radzom «видимъ» и др.); II р. pl. verl'ot'ës (съ откр. ё), при vadot «ведете» и др. въ Райполѣ; kuôpl'u «взлѣзаю», III р. kuôpl'i; I р. pl. kuôpl'am (при vadom, dorom, varim и др.) въ Креславѣ. Въ Іозефовѣ же встрѣчаются такія же основы на -ña: cieršnom «рубимъ», džieržnom «слышимъ», sitnom «бъемъ» (при pl'aunam, skaitom, radzom, vadom, l'inom и др.).

Тогда какъ въ большинствѣ латышскихъ говоровъ для II р. pl. ind. prae. и II р. pl. imper. теперь употребляется одна и та же форма, во многихъ Витебскихъ говорахъ (какъ и въ библіи Глюка конца 17 стол.) эти формы еще различаются между собою: vadat «ведете», но vēd'it' «ведите» въ Андрепнѣ и др.

Изъ формъ прош. времени отмѣчу тутъ: pl'āvu, sāvu («я стрѣлялъ»), spl'āvu, rāvu, krāvu, bl'āvu въ Биржахъ; въ этомъ говорѣ изъ стараго ā въ другихъ случаяхъ получилось io, а ā этого говора обыкновенно восходить къ старому откр. е. Въ этомъ же говорѣ въ I р. s. prt. находимъ передъ -u š, ž, č, dž изъ sj (но не изъ tj, zj (но не изъ dj), ej, dzj, напр. nešu «я несъ», но cītu «я терпѣлъ», grīžu «я рѣзалъ», но vedu «я вѣлъ», braupu «я щалъ», kļidžu «я кричалъ», ciel'u «я поднималъ».

Тогда какъ въ нижнелатышскомъ русскимъ «не» и «ни» соотвѣтствуетъ теперь одна общая форма отрицанія ne (или diał. n̄i), въ восточнолат. говорахъ еще различаютъ na «не» отъ n̄i «ни» (или diał. nei), напр. n̄ikás náauq «ничто не растетъ» въ Биржахъ и др., или neikás náauq въ Треппенгофѣ. Когда-то, очевидно, всѣ латышские говоры различали ne отъ nei (n̄i), подобно славянскимъ языкамъ. Ср. также лит. nei vienas n̄e-geria.

Изъ собранного мною словарного материала я тутъ приведу džel'vert'ë (съ откр. ё и съ прерыв. инт. перв. слова) «радуга»; byùds «щека»

(=лит. *būdas* «лицо» въ Дусятахъ); *pauštis* «готовиться» (вм. нижнелат. *pūostīēs*); *susātīvs* «тѣнь» (masc. g. съ a. s. на -vi; также *Zbiōr wiadomoſci XVI*, 217), вѣроятно изъ **susētuvis*, въ Биржахъ; *ūvis* «тесь» (=лит. *ūošvis*) въ Ляндскоронѣ; *ozbors* «крупа» (съ oz- изъ старого префикса *az-*) въ Цискатахъ.

Кромѣ того, я и теперь по мѣрѣ возможности слѣдилъ за географическимъ распространеніемъ извѣстныхъ уже діалектическихъ особенностей и записывалъ тексты, которые потомъ войдутъ въ составъ задуманной мною монографіи по латышской діалектології.

Въ библіотекѣ упраздненного Креславскаго монастыря я искалъ старолатышскихъ книгъ; таковыхъ я тамъ не нашель, но зато тамъ оказалось второе изданіе польско-литовскаго словаря Ширвида.

Приношу искреннюю благодарность какъ Историко-филологическому факультету за ассигновку пособія на мою поѣздку, такъ и ксендзамъ П. Смельтеру въ Райполь, Б. Лайзану въ Рунданахъ и Скрындѣ въ Андрепиѣ за оказанное мнѣ гостепріимство и всяческую поддержку и содѣйствіе въ моихъ занятіяхъ.

И. Эндзелинъ.